

## OPTIONAL

### SMART CUSCINO | COUSSIN | PILLOW

Disponibile su tutti i modelli | Disponible sur tous les modèles | Available on all models



Il **CUSCINO SMART** è un accessorio utilissimo che ha tre caratteristiche principali:

- Evitare la caduta accidentale di oggetti come telecomandi, cellulari, libri etc...
- Maggiore sicurezza per bambini.
- Rendere il divano letto ancora più elegante e raffinato.

Le **COUSSIN SMART** est un accessoire très utile une fois que le canapé est en position lit :

- Il évite la chute accidentelle de petits objets (télécommandes/ téléphones/livres etc.).
- Une sécurité accrue pour les enfants.
- Rendre le canapé-lit encore plus élégant et raffiné.

The **SMART cushion** is a very useful accessory :

- It prevents the accidental fall of small objects (remote controls, phones, books, etc.).
- Increased safety for children.
- Make the sofa bed even more elegant and refined.

### TOPPER memory foam

Disponibile su tutti i modelli | Disponible sur tous les modèles | Available on all models



Il **TOPPER** è un materassino H.5 Cm realizzato in MEMORY FOAM con rivestimento 3D traspirante, si posiziona sopra al materasso per aumentare il comfort del tuo riposo. Deve essere rimosso ogni volta che il divano letto viene chiuso. Sfoderabile e Lavabile in Acqua a 30°.

**TOPPER à mémoire de forme d'une épaisseur de 5cm.** Son revêtement supérieur résiste à l'humidité, étant en matériel 3D respirant. à mettre sur le matelas pour améliorer le confort de votre repos. Composé d'une fermeture éclair sur 3 côtés, le sur-matelas se retire très facilement pour le lavage. Lavage à l'eau à 30°. Très important: Il faut l'enlever chaque fois qu'on referme le canapé.

The **H 5 cm shape memory topper with breathable 3D coating** is positioned on the mattress to increase sleep comfort.

### GUANCIALE memory foam | OREILLER | PILLOW

Disponibile su tutti i modelli | Disponible sur tous les modèles | Available on all models



Il **GUANCIALE MEMORY FOAM** ha straordinarie capacità di adattamento alla forma di testa e collo ed è in grado di accogliere il peso della testa in modo graduale. Il Memory utilizzato inoltre è dotato di piccoli fori per favorire al massimo la traspirazione, rendendolo così anti acaro ed anallergico. Sfoderabile e Lavabile in Acqua a 30°.

L'**OREILLER MEMORY FOAM** est essentiel pour profiter d'un sommeil réparateur. La mousse à mémoire de forme utilisée pour cet oreiller est à petits trous : respirant, anti-acariens, anallergique. Déhoussable et lavable à l'eau à 30°.

The **Memory-Foam pillow, with small holes, is essential to enjoy a restorative sleep.**

## OPTIONAL

### ROLLER SYSTEM | SYSTEME LIFTEUR

Disponibile su tutti i modelli | Disponible sur tous les modèles | Available on all models  
Escluso modello | à l'exclusion des modèles | excluding models | SVEVA/PATTY/ PETRA/SASHA/NAOMI



SOLO UN MINIMO SFORZO  
PER UNA PULIZIA PIÙ RAPIDA

UN EFFORT MINIMUM POUR UN  
NETTOYAGE RAPIDE

UN EFFORT MINIMUM POUR UN  
NETTOYAGE RAPIDE

**ROLLER SYSTEM** è un comodo meccanismo che grazie a delle ruote a scomparsa, consente di sollevare di 2 cm il divano letto per poterlo spostare facilmente agevolando così le operazioni di pulizia.

Le **SYSTEME LIFTEUR** est un simple mécanisme qui, grâce à ses roulettes rétractables, permet de soulever de 2 cm le canapé lit, le faire bouger pour un nettoyage simple et rapide.

The **ROLLER System** is activated by a lever that allow to move the couch quickly, easily and effortlessly. It is a valuable help for floor cleaning and for any other needs.

### DRESS COPRI MATERASSO | PROTÈGE-MATELAS

Disponibile su tutti i modelli | Disponible sur tous les modèles | Available on all models



**DRESS** è un bellissimo copri materasso in coordinato e su misura. Con questo bellissimo accessorio il divano letto acquisisce una bellezza ancora superiore e consente un utilizzo nuovo del letto per stare comodamente sul materasso a leggere, rilassarsi, guardare la tv ecc. **DRESS** lo puoi togliere, lavare e sanificare con estrema facilità.

**DRESS** un protège-matelas réalisé sur mesure et couleurs assorties au canapé. Facile à enlever, à laver et à désinfecter.

A mattress protector made to measure and fabric/colors matching the sofa.

### COPRIRETE | SAUVE MATELAS

Disponibile su tutti i modelli | Disponible sur tous les modèles | Available on all models



Il **COPRIRETE** pratico e resistente telo utile per proteggere il tuo materasso dall'usura provocata dal contatto con la rete e preservarlo dalla polvere. Rifinito sui 4 lati è provvisto di laccetti per poterlo fissare agevolmente alla rete. Lavabile in Acqua a 30°.

Le **SAUVE MATELAS** est pratique et résistant, très utile pour protéger le matelas du contact avec le mécanisme et le préserver de la poussière. Bordé sur les 4 cotés, il a 4 lacets pour pouvoir le fixer au sommier.

The **GRID COVER** : practical and resistant, very useful to protect the mattress from contact with the mechanism and keep it from dust.